

TOP10!
JAPAN MOST CHARMING CITIES
日本十大魅力城市

玩美日本

编著·摄影/王常怡



日本人最爱的十大魅力城市

——函馆、札幌、京都、横滨、神户、小樽、镰仓、富良野、金泽、轻井泽

深度与广度兼具的终极指南，完全收录日本之美！

据日本民间智库——品牌总合研究所针对日本人所做全国性调查，这10个都市是公认最具魅力的日本城市。

 旅游教育出版社



玩美(ステキ)日本

编著·摄影/王常怡



旅游教育出版社



玩美日本

北京市版权局著作权合同登记章图字：01-2010-6184

策 划：安颖侠

责任编辑：安颖侠

图书在版编目（CIP）数据

玩美日本 / 王常怡编著、摄. — 北京：旅游教育出版社，2011.2

ISBN 978-7-5637-2082-8

I.①玩… II.①王… III.①旅游指南—日本 IV.①K931.39

中国版本图书馆CIP数据核字（2010）第238713号

本书由台湾宏硕文化事业股份有限公司授权出版

玩美日本

王常怡 编著·摄影

出版单位：旅游教育出版社

地 址：北京市朝阳区定福庄南里1号

邮 编：100024

发行电话：（010）65778403 65728372 65767462（传真）

本社网址：www.tepcb.com

E-mail：tepx@163.com

印刷单位：北京京师印务有限公司

经销单位：新华书店

开 本：787×960 1/16

印 张：11.5

字 数：155千字

版 次：2011年2月第1版

印 次：2011年2月第1次印刷

印 次：1~6000

定 价：32.00元

（图书如有装订差错请与发行部联系）



作者序

重新爱上京都以外的日本

王岩怡

2009年，“9·11”事件纪念日当天，我在《“中国”时报》上看到一则由记者黄菁菁发自东京的新闻，主题是“日本人眼中十个最有魅力的城市”。不看还好，一看不得了——这十个城市竟然我都去过，而且其中还有不少地方去了不下5次。突然间，许多年前曾有过的一个梦想在心里复苏。

3年前甚至5年前了，我构思着要写一本大城市以外的日本小城乡的书。先不说要跑完整个日本所需费用打哪儿来，光是决定要放入哪些地点就让我举棋不定。太多地方我都好喜欢，都觉得值得介绍。整个计划三改四改、五拖六拖，就这样停留于纸上作业。现在可好了，日本民间智库“品牌总合研究所”做了网络问卷，针对20岁到60多岁的32 000名日本人，选出了十大城市。托这项调查的福，我省去不少工夫，就照着这项名单所选出的城市，再走一回。

于是，2009年10月底，我进行了一趟24天的采访。许多城市已经熟到像走自己家厨房——例如京都与函馆，只需绕场一周，带回最新情报即可；有些城市这些年有大幅度的成长与变化——例如金泽、札幌与横滨，虽然去过，却需要扎扎实实地重新走访一遍；更有些城市像酒一样越陈越香，越看越喜欢——例如镰仓、小樽与神户，无论去再多遍，都还是有新发现。





这趟旅行，让我重新爱上京都以外的日本。老实说，在去过日本 20 次甚至 30 次之后，我的一颗心被京都牢牢抓住，于公于私都无暇他顾，独爱这千年古都。现在很好，现在我的旅行感重新回来了。我又开始梦想着富良野的薰衣草，憧憬着小樽的雪景，巴望着能再去轻井泽避暑、去横滨看海、去镰仓散步、去神户喝下午茶……

能够完成本书，需要许多因缘俱足。在此我要非常感谢宏硕文化——《行遍天下》杂志、“中华”航空公司与日本杜米茵（DORMY INN）饭店集团的协助，使我有机会进行此次采访并进而完成本书；也要谢谢包括日本国铁北海道、富田农场、小樽观光协会等许多单位提供精美照片；而要跟读者说抱歉的是，书中提到的戏剧或书籍，有部分得不到合法授权，因此在编辑上无法使用书籍封面或剧照。

相信许多读者跟我一样，对日本并不陌生，曾经前往日本旅游的次数也不只一两次。但——这十个日本人公认的魅力城市，相信会吸引你再去一次。

祝你的日本之旅早日成行，也期待你跟我分享旅途中的所见所闻。常怡的博客：<http://travelers.tw/blog/6>（创意星球——旅游玩家俱乐部）& 电子信箱：hitowang0620@hotmail.com





旅游达人六大行程建议 010

函馆 HAKODATE 014

016 函馆十大魅力速写

020 景点导览

札幌 SAPPORO 032

034 札幌十大魅力速写

038 城市聚焦

042 景点导览

京都 KYOTO 050

052 京都十大魅力速写

056 景点导览

横滨 YOKOHAMA 076

078 横滨十大魅力速写

082 景点导览

神户 KOBE 094

096 神户十大魅力速写

100 景点导览

小樽 OTARU 114

116 小樽十大魅力速写

120 景点导览

126 城市聚焦——小樽历史的建造物

镰仓 KAMAKURA 128

130 镰仓十大魅力速写

134 景点导览

富良野 FURANO 144

146 富良野十大魅力速写

150 景点导览



TOP 10 CHARMING CITY GUIDE & MAP



金泽 KANAZAWA 156

158 金泽十大魅力速写
162 景点导览

轻井泽 KARUIZAWA 170

172 轻井泽十大魅力速写
176 景点导览



→ 本书使用指南

★城市导览图示解读原则

旅游重点

景点或商店的功能指示，本书共有“游赏玩食买宿享”等七种图示。

景点名称

景点或商店名称。

内文介绍

详细介绍此景点的旅游趣味及重点。



景点特色

说明此景点之特色。

地图标

此景点所在的地图页码与索引坐标。

DATA

此景点的基本信息，如地址、电话、营业时间、网址及交通方式等。

★旅游重点图示



★DATA图示解读原则

- 📍 景点或店家的地址。
- ☎ 景点或店家的联络电话，括号内为当地区码。
- 🕒 景点或店家的营业开放时间。
- 🛋 景点或店家的公休日期。
- 💰 景点或店家的门票或价位。
- 🌐 景点或店家可供查询的网址。
- 🚗 前往景点或店家的交通方式。
- ⚠ 标示景点或店家的特别注意事项。

→ Area Map 分区地图检索

- 015 函馆广域图
- 015 函馆市街图
- 033 札幌广域图
- 041 札幌市街图
- 051 洛东·东山周边道路图
- 074 洛巴士路线图
- 077 横滨市街图
- 095 神户市街图
- 100 北野与新神户周边道路图
- 105 神户观光船旅游图
- 106 旧居留地市街图
- 115 小樽市街图

- 129 镰仓市街图
- 145 富良野市街图
- 157 金泽市街图
- 171 轻井泽市街图
- 171 轻井泽广域图



城市检索与官方网站指南

P.050 京都

京都市产业观光局

<http://kaiwai.city.kyoto.jp/raku/sight.html.zh> (繁体中文)

<http://kanko.city.kyoto.lg.jp/> (日文)



P.094 神户

神户国际观光协会

<http://www.feel-kobe.jp/traditional/> (繁体中文)

<http://www.feel-kobe.jp/> (日文)



P.014 函馆

社团法人 函馆国际观光协会

<http://www.hakodate-kankou.com/> (日文)

http://www.hakodate-kankou.com/f/index_ch.html
(繁体中文)

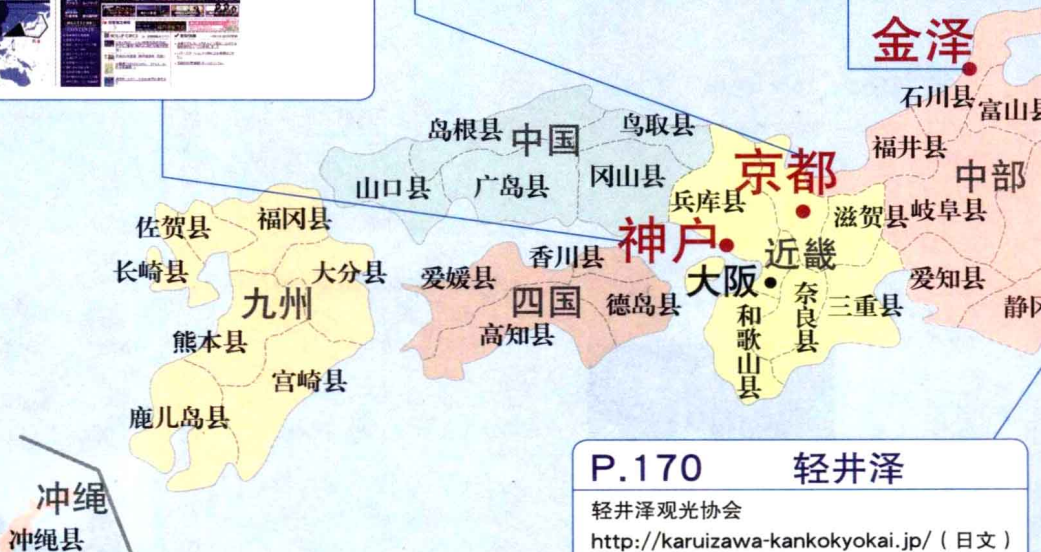


P.156 金泽

金泽市观光协会

<http://www.kanazawa-tourism.com.tw/> (繁体中文)

<http://www.kanazawa-kankouyokai.gr.jp/> (日文)



P.170 轻井泽

轻井泽观光协会

<http://karuizawa-kankokyokai.jp/> (日文)



P.114 小樽

社団法人“小樽観光協会”
<http://www.otaru.gr.jp/> (日文)



小樽

北海道

札幌 富良野

函館

P.144 富良野

富良野観光協会
<http://www.furanotourism.com/chinese/>
 (繁体中文)
<http://www.furano-kankou.com/> (日文)



P.032 札幌

札幌市観光部
<http://www.welcome.city.sapporo.jp/tourism/t/> (繁体中文)
 札幌観光協会
<http://www.sta.or.jp/> (日文)



P.076 横浜

財団法人横浜観光会議事務局
<http://www.welcome.city.yokohama.jp/han/> (繁体中文)
<http://www.welcome.city.yokohama.jp/ja/> (日文)



P.128 鎌仓

鎌仓市観光協会
<http://www.kcn-net.org/kamakura/>

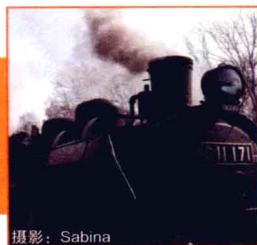




旅游达人 六大行程建议

放暑假！北海道 夏日大冒险 7 日

- ↓ 1 ●函馆 & 汤之川温泉
日本最浪漫港都 + 世界三大夜景
- ↓ 2 ●函馆五棱郭 & 大沼号——札幌车站
日本唯一星状城堡 + 夏季限定蒸汽观光火车
- ↓ 3 ●札幌市区
美食（啤酒、拉面、冰激凌）+ 复古幌马车 + 百年老钟楼（時計台）
- ↓ 4 ●札幌——富良野
薰衣草，我来了！
- ↓ 5 ●富良野——美瑛——札幌
五彩缤纷小火车 + 全日本最美的丘陵
- ↓ 6 ●札幌——小樽
运河散步 + 创作玻璃体验
- ↓ 7 ●小樽——千岁机场
北一硝子慢慢买、仔细挑



摄影：Sabina



摄影：Sabina



摄影：Sabina

最浪漫! 北海道 美丽圣诞 5 日

- 1 ●函馆 & 汤之川温泉
世界三大夜景 + 函馆圣诞梦幻曲
- 2 ●函馆五棱郭——札幌车站
日本唯一星状城堡 + 超大型车站逛到饱
- 3 ●札幌市区
美食（啤酒、拉面）+ 啤酒博物馆 + 百年老钟楼（時計台）
- 4 ●札幌——小樽
运河散步加赏雪 + 创作玻璃体验
- 5 ●小樽——千岁机场
北一硝子慢慢买、仔细挑



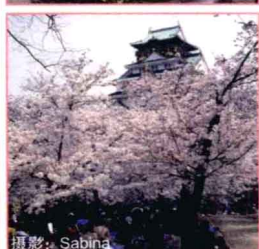
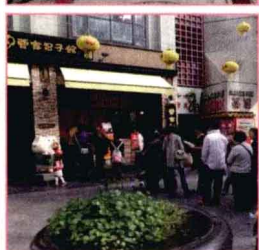
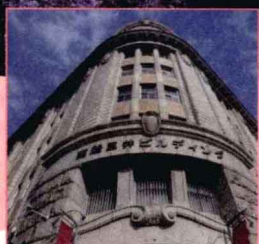
超人气! 京阪神 三都物语 5 日

- 1 ●京都洛巴士100路（东山 & 祇园）
小路散步 + 老铺京果子
- 2 ●京都洛巴士101 & 102路（大德寺周边与金阁银阁）
禅庭茶庭 + 三岛由纪夫小说舞台
- 3 ●神户市区（新神户、异人馆、旧居留地）
赏花赏景看建筑
- 4 ●神户港周边（神户塔、观光船与马赛克购物商场）
从空中、从海上，多种角度看神户
- 5 ●大阪城、心斋桥、道顿堀
天下厨房、大阪小吃





摄影: Sabina



图片提供: 金泽市

春烂漫! 关西北陆 深度经典 7 日



1

●京都洛巴士100路线PART1 (清水寺—祇园)
清水寺赏樱+花见小路都舞公演

2

●京都洛巴士100路线PART2 (祇园·新桥
白川—平安神宫—哲学之道)
细雪樱、关雪樱、白川夜樱——享不尽的春之
花宴



3

●京都洛巴士101路线 (大德寺、金阁
寺、龙安寺、仁和寺)
枯山水石庭+世界遗产+御室樱



4

●京都——神户市区 (三宫元町、旧居留
地、神户港)
赏花赏景赏海看建筑



5

●神户 (新神户缆车、异人馆)——大阪
(心斋桥、道顿堀)
上午搭乘缆车从空中看神户, 下午去大阪, 遍
尝名闻天下的大阪小吃



6

●大阪——金泽——大阪
北陆小京都深情款款

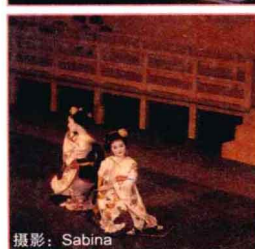
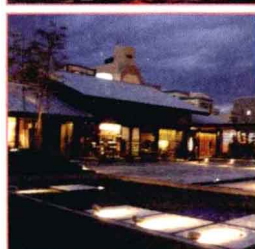


7

●大阪 (大阪城周边、梅田)
上午一览大阪城雄姿并搭乘观光船体验大阪的
风情水都, 下午至全日本最大的地下商店街梅
田周边采买, 享受购物乐趣



摄影: Sabina

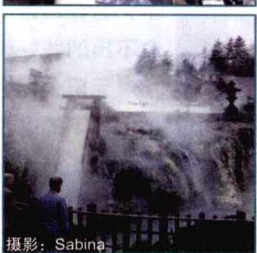


摄影: Sabina

说走就走!

关东

赏花泡汤 5 日 春季篇



摄影: Sabina



1 ● 东京——必游名所一日游
浅草观音+隅田川游河+台场彩虹大桥

2

● 东京——赏花名所一日游
上野公园+新宿御苑+吉祥寺井之头公园+宫崎骏美术馆



3

● 东京——镰仓/北镰仓——东京
关东小古都镰仓, 古寺漫步赏百花、神宫赏樱看大佛

4

● 东京——轻井泽——草津温泉
旧轻井泽森林散步拜教堂+中轻井泽逛美术馆+日本第一温泉地草津

5

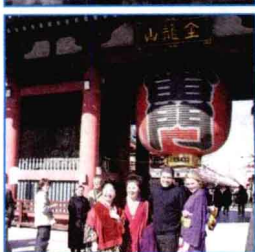
● 草津温泉——轻井泽——东京
北轻井泽看火山游牧场+旧轻井泽超高级度假饭店喝下午茶+日本国铁轻井泽南口王子饭店卖场大采购



说走就走!

关东

避暑看海 5 日 夏季篇



1 ● 东京——必游名所一日游
浅草观音+隅田川游河+台场彩虹大桥

2

● 东京——轻井泽——东京
前往全日本最知名避暑地, 骑车游森林, 再去超高级度假饭店喝下午茶



3

● 东京——横滨——东京
超广角横滨港山下公园看海+超经典元町山手购物散步+超热闹横滨中华街吃美食+超灿烂港区未来二十一看夜景

4

● 东京——镰仓/湘南海岸——东京
百年复古小电车江之电看海吹海风+镰仓五山千年古寺访迹+镰仓大佛与鹤冈八幡宫求平安



5

● 东京——购物名所一日买
涩谷+原宿+新宿+秋叶原+池袋+六本木之丘+代官山惠比寿+市中心……唉呀, 不怕你不买, 只怕时间太短不够买

这座城市在明治维新前夕成为日本最先与西方通商的港口之一，不只留下了教堂与洋风馆，浓浓的港町风情更是不在话下。巧的是，函馆因为地形因素，坡道特别多，一条条的坡道仿佛彩带般由函馆山向函馆湾飘下，站在函馆山周边的元町公园往函馆港望去，真有一番说不出的美好风情。

元町公园也是一个令人流连忘返的好地方。位于函馆山山脚下的这片公园，有数座函馆开港初期的建筑物，包括教堂、当年的领事馆、会议厅等。

函馆最招牌的亮点还是夜景。函馆夜景之所以能名列世界三大夜景，一来是因为它的地形：函馆是个突出于海面的半岛、双弧形曲线的夜景，果然不负盛名；再来是因为它纬度高，不只有夜景还有雪景，而飘着雪的夜景，会幻化出一片迷离紫光，简直是梦中才有的美景。

函馆的另一场梦是五棱郭与土方岁三。五棱郭是一座五角星形的城堡，日本近代史上最后一场内战——箱馆战争（箱馆是函馆的旧称）就发生在五棱郭，与五棱郭有深厚渊源的重要人物——土方岁三，则是因为日本NHK连续剧《新选组》而重新出土，成为函馆最新英雄。

英雄、城堡、港口、教堂、夜景、散步坂道、欧风民宿，函馆，总是引人想多留一天。看日出、看夜景、拜教堂、逛港口。这个日本民众票选第一名的魅力城市，果然精彩！



如何前往：

●札幌往函馆

日本国铁“特急スーパー北斗”电车，车程3小时10分钟左右

●东京往函馆

日本国铁新干线“はやて”至八户转“特急スーパー白鸟”，车程6小时20分钟左右

●函馆市电

一日券：¥600（车内即可购买）7：00～19：00、每隔5分钟至10分钟一班车
函馆市电只有两条路线，但本书所介绍的函馆景点，有9成都可搭乘市电前往

●观光案内所：

日本国铁函馆车站内 ☎0138-23-5440 ☎4～10月9：00～19：00、11月～次年3月9：00～17：00全年无休





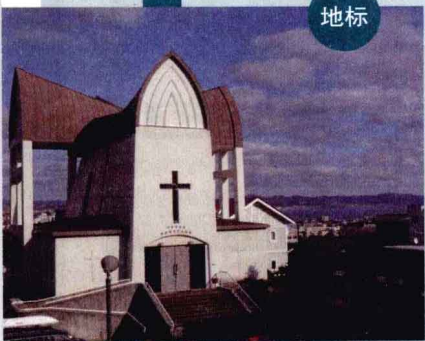


摄影: Sabina

函馆 十大魅力速写

教堂与修道院

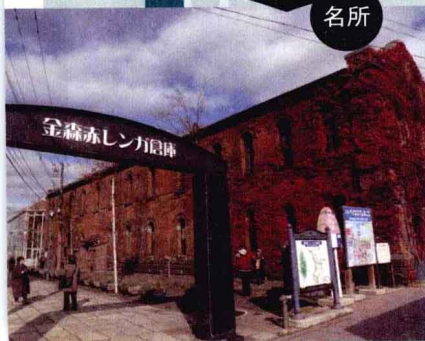
地标



“天使在我肩膀上”，原本是指总是非常走运的人，例如，出门旅行时每天都是晴天。但来到函馆，每个人肩膀上都会有个天使，因为这儿的教堂还真是不少，而且是各路神明都到了。函馆元町公园的三座教堂，分别属于梵蒂冈的元町天主堂（カトリック元町教会）、带有北方俄罗斯风情的哈利斯特斯教堂（函馆ハリストス正教会），还有造型相当特别的英国国教派的圣约翰教堂（圣ヨハネ教会），这三座教堂相距都不过1分钟路程。而离这三座教堂约300米的地方，有一间非常广大的佛教寺院——东本愿寺函馆别院。甚至，在函馆郊区，还有一座至今仍严守清规戒律的特拉皮斯丁女子修道院（トラピスチヌ修道院）。修道院环境优美清祥，虽然只开放外部花园，不能参观修道院本身，但依然是函馆热门景点。

逛

名所



金森仓库

金森仓库位于函馆港边，一连数栋，好大一片，可以想见当年的繁华。改装后的金森仓库，有餐厅、商场、啤酒屋，还有音乐厅与举办婚礼的教堂。由于占地广大、视野辽阔、风景也好，虽然明明是来此吃喝玩乐，却觉得仿佛在逛公园，脚步轻、心情佳。连花钱购物都可以这么开心，真是让人不爱函馆都不行。